

Ref.: 300025000



ES VENTILADOR DE TORRE

EN TOWER FAN

FR VENTILATEUR TOUR

PT VENTILADOR DE TORRE



Potencia / Power	RPM	dB	Flujo de aire/ Air flow	Velocidades / Speed	Área de cobertura/ Coverage area	Cable/ Cable	Voltaje / Voltage	Hz
45W	1050/1200/ 1350	55dB	5.20m ³ /min	3 velocidades	25m ²	1.5M	220- 240V	50Hz





PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

3. No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañada.

4. No tocar las partes móviles del aparato en marcha.

5. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado.

6. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

7. Si algún componente del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.

8. Evitar el contacto del cable con objetos calientes.

9. No usar este dispositivo cerca del agua.

10. No utilizar el aparato con las manos o pies húmedos o los pies descalzos.

11. No exponer el aparato a temperaturas extremas.

- 12.** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no exponer el aparato a la lluvia, humedad, líquidos o fuentes de calor.
- 13.** Situar el aparato sobre una superficie horizontal, plana, estable y alejada de fuentes de calor y de posibles salpicaduras de agua.
- 14.** No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar o transportar o desenchufar el aparato.
- 15.** Este aparato está pensado exclusivamente para uso doméstico, no para uso profesional o industrial.
- 16.** El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.
- 17.** La toma de pared debería estar instalada cerca del equipo, en un lugar fácilmente accesible.
- 18.** Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.
- 19.** Después de su uso o durante la limpieza del mismo desconectarlo del suministro eléctrico.
- 20.** Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.
- 21.** Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

- No utilizar este ventilador en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños menores de 3 años y menores de 8 años deben sólo encender / apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y

entiendan los riesgos que el aparato tiene.

- Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- No debe colocarse el ventilador debajo de una toma de corriente.

PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

PRECAUCIÓN:

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.

PRECAUTIONS SECURITY

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the electric current and voltage of the mains.
- 3.** Do not use the appliance with the damaged power cord or plug.
- 4.** Do not touch the moving parts of the fan running.
- 5.** Do not use the device if it has been dropped or damaged.
- 6.** Never attempt to open or repair the device yourself.
- 7.** If any of the appliance asings breaks, inmediately disconnect it from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- 8.** Avoid contact of the cable with hot objects.
- 9.** Do not use this apparatus near water.
- 10.** Do not use the appliance with damp hands or feet, or when barefooted.
- 11.** Do not expose to extreme temperatures or strong magnetism.
- 12.** To reduce risk of electric shock, do not expose power supply

to rain, moisture, liquid, or heats sources (e.g. radiators, heat registers, stoves, etc...)

13. Place the appliance on an horizontal, flat, stable and surface away from heat sources and contact with water.

14. Do not force the electrical connection cable. Never use the power cord to lift or transport or unplug the appliance.

15. This device is intended exclusively for domestic use, not for professional or industrial use.

16. The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

17. The socket-outlet shall be installed near

the equipment and shall be easily accessible.

18. Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.

19. Disconnect the appliance from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.

20. This appliance is intended for adult use. Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.

21. Any misuse or failire to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

- Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.
- Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised
- Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has. Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, re-

gulate and clean the appliance or maintenance operations.

- It should not be placed immediately under a power outlet base.

CAUTION: Some parts of this product may get very hot and cause burns. Special attention must be paid when children and vulnerable people are present.

CAUTION: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

- Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.

PRÉCAUTIONS ET SECURITÉ

1. Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

2. Avant de connecter l'appareil au réseau électrique, vérifiez le courant et la tension du secteur.

3. Ne pas utiliser l'appareil avec un câble électrique ou une fiche endommagée.

4. Ne pas toucher les parties mobiles de l'appareil en marche.

5. Ne pas utiliser l'appareil s'il est

tombé ou endommagé, ou bien si le cordon ou la prise sont endommagés.

6. Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

7. Si un des composants de l'appareil était défectueux, débrancher immédiatement l'appareil du réseau pour éviter de se faire foudroyer.

8. Evitez tout contact du câble avec des objets chauds.

9. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.

10. Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou les pieds dénudés.

11. Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes.

12. Pour réduire les risques de choc électrique, n'exposez pas

l'alimentation électrique à la pluie, à l'humidité, aux liquides ou à des sources de chaleur (par exemple, des radiateurs, des bouches de chaleur, des cuisinières, etc..).

13. Situer l'appareil sur une superficie horizontale, plate, stable et éloignés de sources de chaleur et de possibles éclaboussures d'eau.

14. Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever ou transporter ou débrancher l'appareil.

15. Cet appareil sert exclusivement un usage domestique, ne pas l'utiliser pour un usage professionnel ou industriel.

16. L'appareil doit être utilisé uniquement dans le but pour lequel

il a été fabriqué.

17. La prise d'alimentation doit se trouver à proximité du produit et doit être facilement accessible.

18. Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau de câble.

19. Après l'usage ou lors du nettoyage de l'appareil, le débrancher du système électrique.

20. Garder l'appareil hors de portée des enfants ou des personnes à capacités réduites.

21. Toute utilisation inadéquate, ou en désaccord avec les instructions d'usage, peut comporter un danger, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

- N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques

que présente l'appareil.

- Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.
- Le ventilateur ne doit pas être placé sous une prise électrique.

ATTENTION: Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.

ADVERTISSEMENT:

Ecet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

2. Antes de ligar à corrente eléctrica, verifique que a voltagem indicada na placa está em conformidade com a voltagem da rede.

3. Não use o aparelho com o cabo ou plugue danificado.

4. Não toque nas partes móveis do dispositivo em movimento.

5. Não utilize o aparelho caso tenha caído ou esteja danificado.

6. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo sozinho.

7. Se algum componente do plafon se avariar, desligue-o imediatamente da corrente eléctrica, para evitar a possibilidade de electrocução.

8. Evite o contato do cabo com objetos quentes.

9. Não use este dispositivo perto da água.

10. Não use o aparelho com as mãos ou pés molhados ou com os pés descalços.

11. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas.

12. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha a fonte de alimentação a fontes de chuva, umidade, líquido ou calor

(por exemplo, radiadores, registros de calor, fogões, etc.).

13. Coloque o dispositivo em uma superfície horizontal, plana e estável, longe de fontes de calor e de possíveis salpicos de água.

14. Não force o cabo de conexão elétrica. Nunca use o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desconectar o aparelho.

15. Este dispositivo é destinado exclusivamente para uso doméstico, não para uso profissional ou industrial.

16. O aparelho deve ser utilizado apenas para a finalidade para o qual tivera sido fabricado.

17. A tomada deve ser instalada perto do

equipamento e deve ser facilmente acessível.

18. Inspecione a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plugue ou revestimento.

19. Desconecte este aparelho durante tempestades com raios ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo.

20. Guarde o dispositivo fora do alcance de crianças e / ou pessoas com deficiência.

21. Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

- Não utilize este aparelho de aquecimento perto de uma banheira, duche ou piscina.
- O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.
- As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à uti-

lização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica.

- As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.
- Não deve colocar-se imediatamente por baixo de uma base de tomada de corrente.

PRECAUÇÃO: Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve prestar-se uma atenção especial quando.

PRECAUÇÃO: Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.

- A limpeza e manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

INSTALACIÓN

Después de retirar los materiales de embalaje, verificar la integridad del ventilador; si no está seguro, no usar y solicitar ayuda profesional calificada. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, clavos, etc.) deben mantenerse fuera del alcance de los niños porque son fuentes potenciales de peligro.

Antes de conectar el aparato, comprobar que los valores de tensión mostrados en la placa de datos se corresponden con los de la red de suministro eléctrico. En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente eléctrica y el enchufe del ventilador, hacer que la toma sea reemplazada por otro tipo más adecuado por personal profesionalmente calificado, que se asegurará de que la sección de los cables de la toma sea adecuada para la potencia absorbida del ventilador. En general, no se recomienda usar adaptadores o cables de extensión; si el uso es indispensable, deben ajustarse a las normas de seguridad existentes y su capacidad actual (amperios) no debe ser inferior al máximo del aparato.

La toma de corriente debe ser de fácil acceso para que el enchufe se pueda quitar rápidamente en caso de emergencia.

No colocar el aparato cerca de fregaderos u otro recipiente de líquidos (distancia mínima de 2 metros) para evitar el riesgo de que se caiga.

Mantener el ventilador lejos de telas (cortinas, etc.) o materiales inestables que puedan obstruir la rejilla de entrada de aire; asegurarse de que el frente esté libre de materiales inestables (polvo, etc.).

Asegurarse de que el cable eléctrico no toque superficies ásperas, calientes o en movimiento y que no esté torcido o envuelto alrededor del aparato.

Apoyar el aparato sobre una superficie o mesa horizontal y plana; no colocar en un plano inclinado (el aparato podría volcarse).

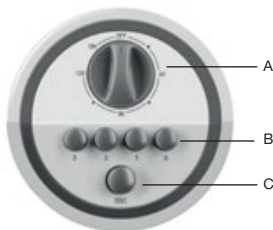
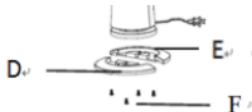
En caso de avería o mal funcionamiento, apague el ventilador y pida ayuda profesionalmente calificada.

ENSAMBLAJE

Atención: el ventilador solo se puede utilizar si se monta correctamente la base de soporte (base 1 y base 2).

Atención: desenchufar el aparato antes de montarlo.

Para montarlo, consultar la figura: colocando primero la base 1 (D) luego la base 2 (E) en el cuerpo, asegurándose de bloquear con 4 tornillos suministrados (F).



A. Botón temporizador

B. Botón de velocidad

C. Botón de oscilación

RECORDATORIO: hay 2 orificios en la base, las 2 pestañas deben pasar a través de estos 2 orificios cuando se monta la base en el ventilador.

USO

Antes de usar, verificar que la unidad esté en buenas condiciones, que el cable eléctrico no esté dañado, si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un electricista calificado competente o una persona con calificaciones similares, para evitar cualquier riesgo.

FUNCIONAMIENTO

Temporizador: Este aparato tiene un temporizador para el apagado automático al final del tiempo programado; para programar el tiempo, gire el botón del temporizador (A) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición correspondiente al tiempo de funcionamiento deseado (0-120 min.); Para operar el aparato de manera continua y, por lo tanto, excluir el uso del temporizador, gire el mando en sentido antihorario hasta la posición "ON".

Después de configurar el temporizador:

Para encender el aparato, presione el botón del interruptor de velocidad (B):

- 0 = Apagado
- 1 = Velocidad mínima
- 2 = Velocidad media
- 3 = Velocidad máxima

Para activar la oscilación (derecha-izquierda), presione el botón OSC (C).

Para apagar el aparato, presione el botón "0" de la perilla de velocidad (B) o gire la perilla del temporizador (A) a la posición "OFF", y luego retire el enchufe de la toma de corriente.

Cuando no esté en uso durante períodos prolongados, el enchufe siempre debe retirarse de la toma de corriente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia: 45W

Decibelios: 53.29dB

Rpm: 1050/1200/1350

Flujo de aire: 54.30m³/minuto

Área cobertura: 25m²

Voltaje: 220-240V~ 50Hz

Advertencia: este aparato contiene partes pequeñas, mantener fuera del alcance de los niños. En caso de choque eléctrico, desconectar el cable de alimentación de la corriente.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

INSTALLATION

After removing the packing materials, check the integrity of the fan; If you are not sure, do not use it and seek qualified professional help. Packaging materials (plastic bags, Styrofoam, nails, etc.) must be kept out of the reach of children as they are potential sources of danger.

Before connecting the appliance, check that the voltage values shown on the data plate correspond to those of the power supply network. In case of incompatibility between the electrical outlet and the fan plug, have the outlet replaced by a more suitable type by professionally qualified personnel, who will ensure that the section of the outlet cables is adequate for the power absorbed from the fan. In general, the use of adapters or extension cords is not recommended; if their use is essential, they must comply with existing safety regulations and their current capacity (amperes) must not be less than the maximum of the appliance.

The outlet should be easily accessible so that the plug can be quickly removed in an emergency.

Do not place the appliance near sinks or any other container for liquids (minimum distance of 2 meters) to avoid the risk of it falling.

Keep the fan away from unstable fabrics (curtains, etc.) or materials that could obstruct the air intake grille; make sure the front is free of unstable materials (dust, etc.).

Make sure that the power cord does not touch rough, hot or moving surfaces and that it is not twisted or wrapped around the appliance.

Support the appliance on a horizontal and flat surface or table; do not stand on an inclined plane (the appliance could be disturbed).

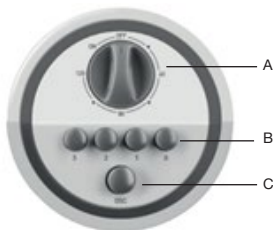
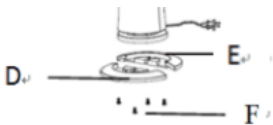
In case of breakdown or malfunction, turn off the fan and seek professionally qualified help.

ASSEMBLY

Attention: the fan can only be used if it is completed with the support base (base1 and base 2).

Attention: unplug the appliance before mounting it.

To assemble it, refer to the figure: first placing base 1 (D) then base 2 (E) on the body, making sure to lock with 4 supplied screws (F);



A. Timer Knob

B. Speed switch button

C. Oscillation button

REMINDER: There are 2 corresponding holes on the base, the 2 pillars on the seat must pass through these 2 holes when the base is assembled on the fans.

FUNCTIONING

Timer: This appliance has a timer for automatic switching off at the end of the time set; to set the time turn the timer knob (A) clockwise to the position corresponding to the desired operating time (0-120 min.); in order to operate the appliance in a continuous manner, and to therefore exclude use of the timer, turn the knob anticlockwise to the "ON" position.

Operation

After setting the timer:

To switch the appliance on, press the speed switch button (B)

0 = Off

1 = Speed minimum

2 = Speed medium

3 = Speed maximum

To activate oscillation (right-left), press the OSC button (C).

To switch off the appliance, press the "0" button of speed switch knob (B) or turn the timer knob (A) to the "OFF" position, and then remove the plug from the socket.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power: 45W

Decibels: 53.30dB

Rpm: 1050/1200/1350

Air flow: 54.30m³ / minute

Coverage area: 25m²

Voltage: 220-240V ~ 50Hz

Warning: this device contains small and soft removable parts, keep out of the reach of children. This infantile flexo has a temperature regulator in three tones and a function as a night light.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. In case of failure, take the device to your technical assistance service.
2. Do not attempt to disassemble or repair it if you are not a qualified person.
3. If the network connection is damaged, it must be replaced immediately.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

INSTALLATION

- Après avoir retiré les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité du ventilateur ; si vous n'êtes pas sûr, ne l'utilisez pas et demandez l'aide d'un professionnel qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, polystyrène, clous, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils constituent des sources potentielles de danger.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que les valeurs de tension indiquées sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau électrique. En cas d'incompatibilité entre la prise électrique et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par du personnel professionnellement qualifié, qui s'assurera que la section du câble de la prise est adaptée à la puissance absorbée par l'appareil. En général, l'utilisation d'adaptateurs ou de rallonges n'est pas recommandée ; si leur utilisation est indispensable, ils doivent être conformes aux normes de sécurité en vigueur et leur capacité de courant (ampères) ne doit pas être inférieure au maximum de l'appareil.

- La prise de courant doit être facilement accessible afin que la fiche puisse être retirée rapidement en cas d'urgence.

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un évier ou d'un autre récipient contenant des liquides (distance minimale de 2 mètres) pour éviter tout risque de chute.

- Tenez le ventilateur éloigné des tissus (rideaux, etc.) ou des matériaux instables qui pourraient obstruer la grille d'entrée d'air ; assurez-vous que la façade soit exempte de matériaux instables (poussière, etc.).

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas de surfaces rugueuses, chaudes ou en mouvement et qu'il n'est pas tordu ou enroulé autour de l'appareil.

- Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale ou sur une table ; ne vous tenez pas sur un plan incliné (l'appareil pourrait être déréglé).

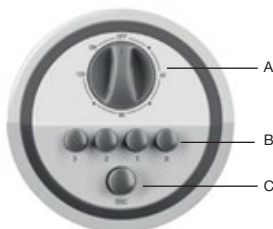
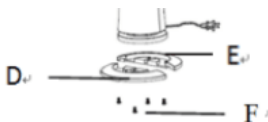
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, arrêtez le ventilateur et demandez l'aide d'un professionnel qualifié.

ASSEMBLAGE

Attention : le ventilateur ne peut être utilisé que s'il est complet avec la base de support (base 1 et base 2).

Attention : débranchez l'appareil avant de le monter.

Pour le montage, se référer au schéma : placer d'abord la base 1 (D) puis la base 2 (E) sur le corps, en veillant à la bloquer avec les 4 vis fournies (F).



A. Bouton de minuterie

B. Bouton de commutation de vitesse

C. Bouton d'oscillation

RAPPEL : il y a 2 trous correspondants dans la base, les 2 piliers du siège doivent passer par ces 2 trous lors de l'assemblage de la base sur les ventilateurs.

UTILISATION

Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil soit en bon état, que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé ; si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un électricien qualifié compétent ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque.

FONCTIONNEMENT

Temporizador: Este aparato tiene un temporizador para el apagado automático al final del tiempo programado; para programar el tiempo, gire el botón del temporizador (A) en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición correspondiente al tiempo de funcionamiento deseado (0-120 min.); Para operar el aparato de manera continua y, por lo tanto, excluir el uso del temporizador, gire el mando en sentido antihorario hasta la posición "ON".

Después de configurar el temporizador:

Para encender el aparato, presione el botón del interruptor de velocidad (B):

0 = Apagado

1 = vitesse minimale

2 = média Velocidad

3 = Vitesse maximale

Para activar la oscilación (derecha-izquierda), presione el botón OSC (C).

Para apagar el aparato, presione el botón "0" de la perilla de velocidad (B) o gire la perilla del temporizador (A) a la posición "OFF", y luego retire el enchufe de la toma de corriente.

Cuando no esté en uso durante períodos prolongados, el enchufe siempre debe retirarse de la toma de corriente.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Puissance: 45W

Décibels : 53.30dB

Rpm : 1050/1200/1350

Débit d'air : 54.30m3/minute

Surface couverte : 25m2

Tension : 220-240V ~ 50Hz

Avertissement: cette appareil contient des petites pièces facilement accessibles, placer hors de portée des jeunes enfants. En cas de choc électrique, débrancher le câble du courant

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, apportez l'appareil à votre service d'assistance technique.
2. N'essayez pas de le démonter ou de le réparer si vous n'êtes pas qualifié.
3. Si la connexion réseau est endommagée, vous devez la remplacer immédiatement.

¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

INSTALAÇÃO

Depois de retirar os materiais de embalagem, verifique a integridade do ventilador; se não tiver a certeza, não o utilize e peça ajuda profissional qualificada. Os materiais de embalagem (sacos de plástico, espuma de poliestireno, pregos, etc.) devem ser mantidos fora do alcance das crianças porque são fontes potenciais de perigo.

Antes de ligar o aparelho, verifique se os valores de tensão indicados na placa de características correspondem aos da rede de fornecimento elétrico. Em caso de incompatibilidade entre a tomada de corrente elétrica e a ficha do ventilador, deve proceder-se à substituição da tomada por outro tipo mais adequado por pessoal profissionalmente qualificado, que se certificará de que a secção dos cabos da tomada é adequada para a potência absorvida do ventilador. Em geral, não se recomenda a utilização de adaptadores ou cabos de extensão; se a sua utilização for indispensável, devem cumprir as normas de segurança existentes e a sua capacidade atual (ampères) não deve ser inferior ao máximo do aparelho.

A tomada de corrente deve ser de fácil acesso para que a ficha se possa retirar rapidamente em caso de emergência.

Não coloque o aparelho perto de lava-louças ou outro recipiente de líquidos (distância mínima de 2 metros) para evitar o risco de cair.

Mantenha o ventilador longe de tecidos (cortinados, etc.) ou materiais instáveis que possam obstruir a grelha de entrada de ar; certifique-se de que a parte da frente está livre de materiais instáveis (pó, etc.).

Certifique-se de que o cabo elétrico não toca em superfícies ásperas, quentes ou em movimento e que não está torcido ou enrolado em volta do aparelho.

Apoie o aparelho sobre uma superfície ou mesa horizontal e plana; não o coloque num plano inclinado (o aparelho pode danificar-se).

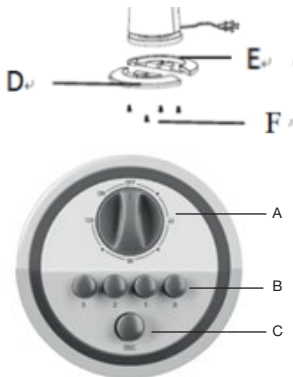
Em caso de avaria ou mau funcionamento, desligue o ventilador e peça ajuda a um profissional qualificado.

MONTAGEM

Atenção: o ventilador só pode ser utilizado si for complementado com a base de suporte (base 1 e base 2).

Atenção: desligue o aparelho antes de o montar.

Para o montar, consulte a figura: colocando primeiro a base 1 (D), em seguida, a base 2 (E) no corpo, assegurando-se de bloquear com 4 parafusos fornecidos (F).



- A. Botão do cronômetro
- B. Botão do interruptor de velocidade
- C. Botão de oscilação

LEMBRETE: existem 2 orifícios correspondentes na base, os 2 pilares na base devem passar através destes 2 orifícios quando a base está montada nos ventiladores.

UTILIZAÇÃO

Antes de cada utilização, verifique se a unidade está em boas condições, se o cabo elétrico não está danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, a substituição deve ser feita pelo fabricante ou por um electricista qualificado competente ou uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar qualquer risco.

FUNCIONAMIENTO

Temporizador: Este dispositivo tem um temporizador para o apagado automático ao final do tempo programado; para programar o tempo, gire o botão do temporizador (A) no sentido de las agujas del reloj hasta a posición correspondiente ao tempo de función desejado (0-120 min.); Para operar el aparato de manera continua y, por lo tanto, excluir el uso del temporizador, gire el mando en sentido antihorario hasta la posición "ON".

Después de configurar el temporizador:

Para encender o dispositivo, presione o botón do interruptor de velocidade (B):

0 = Apagado

1 = Velocidade mínima

2 = Velocidad media

3 = Velocidade máxima

Para ativar a oscilación (derecha-izquierda), presione o botón OSC (C).

Para apagar o dispositivo, presione o botón "0" da velocidade de velocidade (B) ou gire a perilha do temporizador (A) para a posición "OFF", e elimine a retirada do botón de velocidade.

Cuando no esté en uso durante períodos prolongados, el enchufe siempre debe retirarse de la toma de corriente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potência: 45W

Decibéis: 53,30dB

Rpm: 1050/1200/1350

Flujo de ar: 54,30m³ / minuto

Área de cobertura: 25m²

Tensión: 220-240V ~ 50Hz

Aviso: este aparelho contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças. Em caso de choque elétrico, desconecte o cabo de alimentação.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacto o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabriqué en China. Importato da Garsaco Import S.L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.

! Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.